

# Isa

## Chapter 29

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

|                       |                       |      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| חָיִים                | שָׁנָה                | עַל- | שָׁנָה                | סָפּוּ                | דָּוָר                | חֲנָה                 | קָרִית                | אֲרִיאֵל              | אֲרִיאֵל              | הָיָה                 | 1 |
| चाडहरू                | वर्षमा                | वर्ष | वर्षमाथि              | थप                    | दाऊदले                | जहाँ-डेरा-गरेका-थियो  | सहर                   | अरीएल                 | अरीएल                 | हाय                   |   |
| <a href="#">H2282</a> | <a href="#">H8141</a> |      | <a href="#">H8141</a> | <a href="#">H5595</a> | <a href="#">H1732</a> | <a href="#">H2583</a> | <a href="#">H7151</a> | <a href="#">H0740</a> | <a href="#">H0740</a> | <a href="#">H1945</a> |   |
|                       |                       |      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | יְנֻכּוֹ:             |   |
|                       |                       |      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       | घूमून्                |   |

परमेश्वरले भन्नुहुन्छ, “अरीएलमा हेर! अरीएल। त्यो शहर, जहाँ दाऊदले छाउनी बनाएका थिए। उसको छुट्टीहरू, बर्ष पछि लगातार भयो।

|                       |      |                       |                       |                       |                       |                       |                        |   |
|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|---|
| אֲרִיאֵל:             | לִי  | וְהִיָּתָה            | וְאֲנִיָּהּ           | תְּלַמֵּדָהּ          | וְהִיָּתָה            | לְאֲרִיאֵל            | וְהִצִּיקוּתִי         | 2 |
| अरीएल-जस्तै           | मलाई | अनि-हुनेछ             | अनि-शोक               | विलाप                 | अनि-हुनेछ             | अरीएललाई              | अनि-म-सङ्कटमा-पार्नेछु |   |
| <a href="#">H0740</a> |      | <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H0592</a> | <a href="#">H8386</a> | <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H0740</a> | <a href="#">H6693</a>  |   |

मैले अरीएललाई दण्डित गर्ने। त्यो शहर खिन्नता र विलापले परिपूर्ण भयो। तर सधैं मेरो अरीएल भई।

|                   |                       |                |                         |                |           |                       |                |  |
|-------------------|-----------------------|----------------|-------------------------|----------------|-----------|-----------------------|----------------|--|
| וְהִקְיִמְתִּי    | מִצֵּב                | עָלָיָהּ       | וְצָרָתִי               | עָלָיָהּ       | כְּדָוָר  | וְחִנִּיתִי           | 3              |  |
| अनि-म-खडा-गर्नेछु | दुर्गले               | तिमी-विरुद्धमा | अनि-म-घेराबन्दी-गर्नेछु | तिमी-विरुद्धमा | गोलाकारमा | अनि-म-छाउनी-हाल्नेछु  |                |  |
|                   | <a href="#">H4674</a> |                |                         |                |           | <a href="#">H2583</a> |                |  |
|                   |                       |                |                         |                |           | מְצָרָתִי             | עָלָיָהּ       |  |
|                   |                       |                |                         |                |           | घेराबन्दीहरू          | तिमी-विरुद्धमा |  |
|                   |                       |                |                         |                |           | <a href="#">H4694</a> |                |  |

“अरीएल मैले तिमी वरिपरि सैनिकहरू तैनाथ पारें र राखें। मैले तिमी विरुद्ध विशाल युद्ध आह्वान गर्ने तिमी पराजित भयो।

|                       |                       |                       |             |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| מְאָרֶץ               | כְּאוֹב               | וְהָיָה               | אֲמַרְתָּהּ | תִּשָּׁחַח            | וּמַעַפְרָי           | תְּדַבְּרִי           | מְאָרֶץ               | וְשִׁפְלֹתָ           | 4 |
| भूईँबाट               | भूतको-जस्तो           | अनि-हुनेछ             | तिमी-बोली   | तल-झर्नेछ             | अनि-धूलोबाट           | बोल्नेछी              | भूईँबाट               | अनि-तिमी-तल-झार्नेछी  |   |
| <a href="#">H0776</a> | <a href="#">H0178</a> | <a href="#">H1961</a> |             | <a href="#">H7817</a> | <a href="#">H6083</a> | <a href="#">H1696</a> | <a href="#">H0776</a> | <a href="#">H8213</a> |   |
|                       |                       |                       |             |                       |                       |                       |                       | קוֹלִיךָ              |   |
|                       |                       |                       |             |                       |                       |                       |                       | तिमी-स्वर             |   |
|                       |                       |                       |             |                       |                       |                       |                       | <a href="#">H6083</a> |   |

अनि भूईँमा ढल्यौ। अब, म भूईँबाट प्रेतको आवाज जस्तो तिमी आवाज सुन्दछु तिमी शब्दहरू मैलाबाट आउने सुकखा आवाज जस्तो छ।”

|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------|---------|-----------------------|-------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| עֲרֵיזִים             | הַמִּזֶּן | עֲבָרָה | וּכְמִזֶּן            | זָרָה             | הַמִּזֶּן | דָּק                  | כְּאֶבֶק              | וְהָיָה               | 5 |
| अत्याचारीहरूको        | भीड       | उड्ने   | अनि-भूस-जस्तो         | तिम्रा-शत्रुहरूको | भीड       | महिन                  | सानो-धूलो-जस्तो       | अनि-हुनेछ             |   |
| <a href="#">H6184</a> |           |         | <a href="#">H4671</a> |                   |           | <a href="#">H1851</a> | <a href="#">H0080</a> | <a href="#">H1961</a> |   |
|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       | וְהָיָה               |   |
|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       | अनि-हुनेछ             |   |
|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       | <a href="#">H6597</a> |   |
|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       | <a href="#">H6621</a> |   |
|                       |           |         |                       |                   |           |                       |                       | <a href="#">H1961</a> |   |

त्यहाँ धूलोका कणहरू जस्तै धेरैजना विदेशीहरू छन्। त्यहाँ हावामा उड्ने फूलको पराग जस्तै धेरै कुर मानिसहरू छन्। अचानक तिमीकहाँ नै आउनेछन्।

|           |         |         |                       |                       |          |                |                       |                       |       |   |
|-----------|---------|---------|-----------------------|-----------------------|----------|----------------|-----------------------|-----------------------|-------|---|
| וּסְעָרָה | סּוּפָה | גְּדוּל | וְקוֹל                | וּבְרָעַשׁ            | בְּרָעַם | תִּפְקֹד       | צְבָאוֹת              | וְהָיָה               | מַעַם | 6 |
| अनि-तूफान | आँधी    | ठूलो    | अनि-शब्द              | अनि-भूकम्पले          | गर्जनले  | दण्ड-दिनुहुनेछ | सेनाहरूकाले           | परमप्रभु              | बाट   |   |
|           |         |         | <a href="#">H7494</a> | <a href="#">H7482</a> |          |                | <a href="#">H3068</a> |                       |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | אֹכְלָהּ:             |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | खाने                  |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | <a href="#">H0398</a> |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | אֶשׁ                  |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | आगोको                 |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | <a href="#">H0784</a> |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | וְלֶהָב               |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | अनि-ज्वाला            |       |   |
|           |         |         |                       |                       |          |                |                       | <a href="#">H3851</a> |       |   |

सेनाहरूका परमप्रभुले तिमीहरूलाई भूईँचालो, बज्रपात र डरलाग्दो होहल्लाद्वारा दण्ड दिनु हुन्छ। भुवँरी, आँधी-बेरी र आगो थिए, जेले जालाउँछन अनि नष्ट पार्छ।

7  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 सपना-जस्तै दर्शन रातको भीड सबै  
 H2472 H2377 H3915 H3605 H1961

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 उसलाई-घेर्नेहरू  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 अनि-सङ्कटमा-पार्नेहरू  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 अनि-उसको-दुर्ग  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 उसलाई-घेर्नेहरू  
 H6693 H6633

धेरै-धेरै जातिहरू अरीएलको विरुद्ध युद्ध गर्न तयार भए यो एक भयानक सपना जस्तो थियो। सैनिकहरूले अरीएललाई घेरेर दण्डित गरे।

8  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 जसरी अनि-हुनेछ सपना-देख्छ भोकले अनि-हेर खान्छ  
 H1961 H7457 H2009 H0398 H6974 H7386 H5315

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 हुनेछ त्यस्तै तिर्खाले-छ अनि-उसको-प्राण थकित-छ अनि-हेर  
 H1961 H8264 H5315 H5889 H2009 H6974 H8354 H2009 H6771

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 — सियोनको सियोन-पर्वतमा विरुद्धमा युद्ध-गर्नेहरू  
 H6726 H2022 H6633 H3605

तर यो पनि सैन्यहरूको लागि सपना जस्तै भयो। तिनीहरूले मन पराएको केही भेटेनन्। यो एक जना भोको मानिसले भोजनको सपना देखे जस्तै थियो। जब त्यो मानिस ब्युँझिन्छ, ऊ भोकै हुनेछ। यो एकजना तिर्खाएको मानिसले देखेको पानीको सपना जस्तै हुनेछ। जब मानिस ब्युँझिन्छ, ऊ तिर्खाएकै हुन्छ। यो सियोनको विरोधमा लड्ने प्रत्येक राष्ट्रको लागि साँचो हो, ती राष्ट्रहरू सन्तुष्ट थिएनन्।

9  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 तर-रक्सीले डगमगायो मद्यको तर-मद्यले मत्वाला-भयौ अनि-चिच्याओ आनन्द-मनाओ अनि-चकित-होओ डेलाई-गर  
 H3808 H5128 H3196 H3808 H7937 H8539 H4102

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 रक्सीको  
 H7941

आश्चर्यचकित र छक्क पर! तर दाखरस पिएर होइन तिमी घरमरिदै लड्नेछौ।

10  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 तिम्ना आँखाहरू तिम्ना अनि-बन्द-गर्नुभयो गहिरो-निद्राको आत्मा परमप्रभुले तिमीहरूमाथि खन्याउनुभयो किनकि  
 H0853 H0853 H8639 H7307 H3068

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 ढाक्नुभयो द्रष्टाहरूलाई अगुवाहरूलाई अनि-तिम्ना अगमवक्ताहरूलाई  
 H3680 H2374 H0853 H5030

परमप्रभुले तिमीहरूमा गहिरो निद्रा ल्याइदिनु भएको छ। परमप्रभुले तिमीहरूका आँखाहरू बन्द गरिदिनु हुनेछ। (अगमवक्ताहरू नै तिमीहरूको आँखाहरू बन्नेछ।) परमप्रभुले तिमीहरूका टाउकाहरू छोपि दिनुहुनेछ। (अगमवक्ताहरू तिमीहरूका शिर हुनेछन्।)

11  
 וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 त्यसलाई दिन्छन् जुन छाप-लगाइएको पुस्तक पुस्तकका-शब्दहरू-जस्तो सबैको दर्शन तिमीहरूलाई अनि-भयो  
 H0853 H5414 H2856 H1697 H3605 H2380 H1961

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ אֶת-הַמְּצֻדָּה וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 सक्दिन म-सक्दिन अनि-उसले-भन्छ यो कृपया पढ भन्दै पुस्तक — जान्नेलाई जान्ने  
 H3201 H3808 H0559 H2088 H4994 H7121 H0559 H3045 H0413

וְהָיָה אֲנִי-הוֹנֵחַ  
 यो छाप-लगाइएको-छ किनकि  
 H1931 H2856

यी कुरारू घटने छन् म तिमीहरूलाई भन्छु, तर तिमीहरूले मलाई बुझ्ने छैनौ। मेरा शब्दहरू त्यस्ता शब्दहरू हुन् जो पुस्तकमा बन्द र मोहर लगाएको छ। तिमीले त्यो पुस्तक त्यस मानिसलाई दिनसक्छौ जसले पढन सक्छ, अनि त्यस मानिसलाई त्यो पुस्तक पढ्नु भन्। तर त्यस मानिसले भन्नेछ, “म त्यो पुस्तक पढ्न सक्दिनँ, यो बन्द छ र म खोल्नु सक्दिनँ”

12  
 וְגַתְּוּ הַסֵּפֶר עַל אֲשֶׁר לֹא יָדַע סֵפֶר לְאֹמֶר קָרָא נָא זֶה  
 अनि-दिइन्छ पुस्तक जसलाई जसले जान्दैन पुस्तक भन्दै पढ कृपया यो  
[H5414](#) [H3808](#) [H3045](#) [H0559](#) [H7121](#) [H4994](#) [H2088](#)

וְאָמַר אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה  
 अनि-उसले-भन्छु म-जान्दिन जान्दिन पुस्तक  
[H0559](#) [H3808](#) [H3045](#)

अथवा तिमीले त्यो पुस्तक त्यस मानिसलाई दिन सक्छौ जसले पढ्न सक्दैन। अनि त्यस मानिसलाई पढ भनेर भन्। त्यस मानिसले भन्नेछ, “म यो पुस्तक पढ्न सक्दिन किनभने म पढ्न जान्दिन।”

13  
 וְיֹאמֶר אֲרָנִי יֵעָן כִּי נִשְׁלַח נִשְׁלַח נִשְׁלַח נִשְׁלַח  
 अनि-भन्नुभयो प्रभुले यसकारण कि नजिक-आउँछन् नजिक-आउँछन् नजिक-आउँछन् नजिक-आउँछन्  
[H0559](#) [H0136](#) [H3282](#) [H5066](#) [H2088](#) [H6310](#) [H8193](#) [H3513](#)

וְלִבּוֹ רַחֵם מִמֶּנִּי וְתִהְיֶה יְרֵאָתָם אֵתִי מִצֹּת אֲנָשִׁים מִלְמָדָה:  
 तर-उनीहरूको-हृदय टाढा-छ मबाट अनि-हुनेछ अनि-हुनेछ उनीहरूको-भय मसँगको आज्ञा मानिसहरूको मानिसहरूको सिकाइएको  
[H7368](#) [H1961](#) [H3373](#) [H0853](#) [H4687](#) [H0376](#) [H3925](#)

मेरो मालिकले भन्नुहुन्छ, “ती मानिसहरूले मलाई प्रेम गर्छु भन्छन्। तिनीहरूले मलाई मुखबाट शब्दहरू निकालेर सम्मान दर्शाउँछन्। तर तिनीहरूका हृदय मबाट धेरै टाढा छ। तिनीहरूले मप्रति दर्शाएका आदर अनि गौरव केही होइन तिनीहरूले केवल मानव विधिहरू स्मरण गरेका मात्र हुन्।”

14  
 לִבְנֵי הַגִּבּוֹר יוֹסֵף לְהַפְלִיא אֶת-הָעַם-הַזֶּה הַפְלִיא וּפְלָא וְאֶבְרָהָ וְקָמַת  
 हरेर-म यसकारण थप्रेछु अचम्म-गर्न अचम्म यो अचम्म अनि-नाश-हुनेछ बुद्धि  
[H2009](#) [H3254](#) [H6381](#) [H0853](#) [H2088](#) [H6381](#) [H6382](#) [H0006](#) [H2451](#)

וּבִינָת וּבִינָת וּבִינָת וּבִינָת  
 अनि-समझदारी समझदारहरूको लुक्नेछ  
[H0998](#) [H0995](#) [H5641](#)

यसैले म तिनीहरूलाई लगातार प्रभाव पूर्ण र अचम्म लाग्दा कामहरू गरेर चकित पारिहन्छु। तिनीहरूका ज्ञानी मानिसहरूले आफ्ना विवेकहरू हराउनेछन्। तिनीहरूमा बुझ्ने क्षमता हुँदैन।”

15  
 הָיוּ הַמַּעֲמִיקִים מִיְהוּדָה לֹא מִיְהוּדָה לֹא מִיְהוּדָה  
 हाय गहिरो-गर्नेहरूलाई परमप्रभुबाट लुकाउने लुकाउने लुकाउने  
[H1945](#) [H6009](#) [H3068](#) [H5641](#) [H6098](#) [H1961](#) [H4285](#) [H4639](#)

וְיֹאמְרוּ אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה  
 अनि-तिनीहरूले-भन्छन् कसले हामीलाई-देख्छ हामीलाई-चिन्छ  
[H0559](#) [H4310](#) [H7200](#) [H4310](#) [H3045](#)

ती मानिसहरू धेरै कुराहरू परमप्रभुबाट लुकाउने कोशिश गर्दछन्। तिमीहरूले सोच्दछन् कि परमप्रभुले बुझ्नु हुन्। तिनीहरूले आफ्नो दुष्ट कार्यहरू अँध्यारोमा गर्नेछन्, तिनीहरूले आफैलाई भन्ने छन्, “कसैले पनि हामीलाई देख्न सक्तैन। हामी को हौं भनेर पनि कसैले चिन्दैन।”

16  
 וְיֹאמְרוּ אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה  
 अनि-गढिएकोले गढ्नेलाई भन्छु कुमालेले माटो के-माटो-जस्तो  
[H2017](#) [H3335](#) [H2803](#) [H0559](#) [H4639](#) [H3808](#)

וְיֹאמְרוּ אֲנִי-וּסְלֵה אֲנִי-וּסְלֵה  
 अनि-गढिएकोले गढ्नेलाई बुझ्दैन बुझ्दैन  
[H3335](#) [H0559](#) [H3335](#) [H3808](#) [H0995](#)

तिमी अन्योलमा पर्नेछौ। तिमी माटो र कुमालेलाई बराबर हो भन्ने सोच्छौ। तिमी सोच्छौ एउटा चीज जुन बनाइन्छ त्यसले आफ्नो सृष्टिकर्तालाई भन्न सक्छ, “तिमीले मलाई बनाएनौ।” यो आफूलाई सृष्टि गर्नेलाई भनिरहेको भाडो जस्तै हो, “तिमी बुझ्दैनौ।”

|             |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| לִיעָר      | וּמְקָרְמֵל           | לְכַרְמֵל             | לְבָנוֹן              | וְשֵׁב                | מִזְעָר               | מִעֵט                 | עוֹר                  | הַלְוֵא־              | 17 |
| जङ्गल-जस्तो | अनि-फलवन्त-मैदान      | फलवन्त-मैदानमा        | लेबानोन               | अनि-फर्कनेछ           | थोरै-समयमा            | थोरै                  | अझै                   | के-अलिकति             |    |
|             | <a href="#">H3759</a> | <a href="#">H3759</a> | <a href="#">H3844</a> | <a href="#">H7725</a> | <a href="#">H4213</a> | <a href="#">H4592</a> | <a href="#">H5750</a> | <a href="#">H3808</a> |    |

הַשֵּׁב:  
मानिनेछ  
[H2803](#)

यो सत्य हो। केही समय पछि कर्मेल पर्वत झैं लेबानोनले मलिलो माटो पाउनेछ अनि कर्मेल पर्वतको खेतहरू बाक्ला बन जस्तै हुनेछन्।

|                       |                       |          |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וּמִחֲשָׁו            | וּמִאֲפֵל             | סֵפֶר    | דְּבָרֵי־             | הַחֲרָשִׁים           | הָהוּא                | בַּיּוֹם־             | וְשִׁמְעוּ            | 18 |
| अनि-अन्धारोबाट        | अनि-अन्धकारबाट        | पुस्तकको | पुस्तकका-शब्दहरू      | बहिराहरूले            | त्यस                  | त्यस-दिनमा            | अनि-सुन्नेछन्         |    |
| <a href="#">H2822</a> | <a href="#">H0652</a> |          | <a href="#">H1697</a> | <a href="#">H2795</a> | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H8085</a> |    |

עֵינֵי  
देख्नेछन्

עוֹרִים  
अन्धाहरूका

תְּרַאֲיֵנָה:  
[H7200](#)

אֵינָה  
[H5787](#)

बहिराले पुस्तकको शब्दहरू सुन्नेछ। अन्धाले अन्धकारमय कुहिराबाट देख्नेछ।

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| יִשְׂרָאֵל            | בְּקִדּוֹשׁ           | אֲדָם                 | וְאֲבִינֵנוּ          | שִׂמְחָה              | בִּיהוָה              | עֲנִיִּים             | וְיִסְפוּ             | 19 |
| इसाएलको               | इसाएलका-पवित्रमा      | मानवजातिको            | अनि-दरिद्रहरू         | आनन्द                 | परमप्रभुमा            | नम्रहरूको             | अनि-बढ्नेछ            |    |
| <a href="#">H3478</a> | <a href="#">H6918</a> | <a href="#">H0120</a> | <a href="#">H0034</a> | <a href="#">H8057</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H6035</a> | <a href="#">H3254</a> |    |

יְיָ:  
उल्लास-मनाउनेछन्  
[H1523](#)

परमप्रभुले दिन, दुःखीहरूलाई खुशी बनाउनु हुनेछ। ती दुःखी मानिसहरूले इसाएलको परम पवित्रतामा आनन्द मानाउनेछन्।

|                        |                       |                       |                       |                       |                       |                       |       |    |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|----|
| שְׂקָרִי               | כָּל־                 | וְנִכְרְחוּ           | לֵץ                   | וְכִלָּה              | עָרִיץ                | אָפֶס                 | כִּי־ | 20 |
| दुष्टतामा-सचेत-रहनेहरू | सबै                   | अनि-उच्छेद-गरिनेछन्   | खिल्लीको              | अनि-सिद्धिएको-छ       | अत्याचारीको           | अन्त्य-हुनेछ          | किनकि |    |
| <a href="#">H8245</a>  | <a href="#">H3605</a> | <a href="#">H3772</a> | <a href="#">H3887</a> | <a href="#">H3615</a> | <a href="#">H6184</a> | <a href="#">H0656</a> |       |    |

אֵוֶן:  
दुष्टताको  
[H0205](#)

दुष्ट र निर्दयी मानिसहरूको अन्त भएपछि यस्तो घटना हुनेछ। जब ती मानिसहरूले नराम्रा कामहरू गर्दै आनन्द लुटिरहेको दिनहरू समाप्त भएपछि यस्तो घटना हुनेछ।

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                        |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|
| וַיִּטּוּ             | וַיִּקְשׁוּן          | בְּשָׁעָר             | וְלִמּוֹכֵיחַ         | בְּדָבָר              | אָדָם                 | מִמְחִטָּיָא          | 21                     |
| झूटोमा                | अनि-बहकाउन्छन्        | पासो-थाप्छन्          | ढोकामा                | अनि-सुधानेलाई         | बोलीले                | मानिसहरूलाई           | शब्दले-पापमा-पार्नेहरू |
| <a href="#">H8414</a> | <a href="#">H5186</a> | <a href="#">H6983</a> | <a href="#">H8179</a> | <a href="#">H3198</a> | <a href="#">H1697</a> | <a href="#">H0120</a> | <a href="#">H2398</a>  |

צְדִיק:  
धर्मिलाई  
[H6662](#)

(ती मानिसहरूले असल मानिसहरूका बारेमा झूटो कुरा गर्नेछन्। तिनीहरूले मानिसहरूलाई न्यायालयमा पुर्याउन खोज्दछन्। ती निर्दोष मानिसहरूलाई नाश पार्न चाहन्छ।)

|                       |                       |        |                       |                  |                       |                       |                       |                       |        |    |
|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|----|
| אֵת־                  | פָּדָה                | אֲשֶׁר | יַעֲקֹב               | בֵּית            | אֶל־                  | יְהוָה                | אֲמַר                 | כֹּה־                 | לָכֵן  | 22 |
| अब्राहामलाई           | छुटाउनुभयो            | जसले   | याकूबको               | याकूबको-घरानालाई | विरुद्धमा             | परमप्रभुले            | भन्नुहुन्छ            | यसरी                  | यसकारण |    |
| <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H6299</a> |        | <a href="#">H3290</a> |                  | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0559</a> | <a href="#">H3541</a> |        |    |

יְהוָה:  
फिक्का-हुनेछैन

פָּנוּ  
उसका-अनुहार

עָבָה  
अब

וְלֹא  
अनि-अब

יַעֲקֹב  
याकूब

יְבוֹשׁ  
लज्जित-हुनेछैन

עָתָה  
लज्जित-हुनेछैन

לֹא־  
अब

אֲבְרָהָם  
अब्राहामलाई

[H2357](#)

[H6440](#)

[H6258](#)

[H3808](#)

[H3290](#)

[H0954](#)

[H6258](#)

[H3808](#)

[H0085](#)

यसैले परमप्रभु याकूबका परिवारसित बात मार्नु हुन्छ। उहाँ उही परमप्रभु हुनुहुन्छ जसले अब्राहामलाई स्वतन्त्र पार्नु भयो। परमप्रभु भन्नुहुन्छ, “अब याकूब लज्जित र व्याकुल हुनेछैन न त तिनीहरूको अनुहार पर्हेलो हुनेछ।

|  |  |                                 |                                     |   |                                     |                          |   |                              |
|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|
| יְקַדְּשֵׁנוּ<br>पवित्र-मान्नेछन्<br>H6942 | בְּקָרְבּוֹ<br>उनीहरूको-बीचमा<br>H7130 | יָדֵי<br>मेरा-हातको<br>H3027    | מַעֲשֵׂה<br>मेरा-हातको-काम<br>H4639 | יְלֻדָּיו<br>आपना-सन्तानहरूलाई<br>H3206 | בְּרֵאתוֹ<br>जब-उसले-देखेछ<br>H7200 | כִּי<br>किनकि<br>23      |   |                              |
| יַעֲרִיצוּ:<br>सम्मान-गर्नेछन्<br>H6206    | יִשְׂרָאֵל<br>इसाएलको<br>H3478         | אֱלֹהֵי<br>परमेश्वरलाई<br>H0430 | וְאֵת-<br>अनि-इसाएलका<br>H0853      | יַעֲקֹב<br>याकूबको<br>H3290             | קָדוֹשׁ<br>पवित्रलाई<br>H6918       | אֵת-<br>याकूबका<br>H0853 | וְהַקְּדִישׁוֹ<br>अनि-पवित्र-मान्नेछन्<br>H6942 | שְׁמִי<br>मेरो-नाउँ<br>H8034 |

उसले आफ्नो छोरा-छोरीहरू देखेछ अनि उसले मलाई मेरो नाउँ पवित्र छ भन्नेछ। ती केटा-केटीलाई मैले आफ्ना हातहरूले बनाएँ। अनि ती केटा-केटीहरूले याकूबका पर-मपवित्र एकदमै विशेष प्रकारको रहेछ भन्नेछन्। ती केटाकेटीहरूले इसाएलका परमेश्वरलाई मान्ने छन्।

|                           |                                  |   |                           |                           |   |                                     |    |
|---------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|---|-------------------------------------|----|
| לְקַח:<br>शिक्षा<br>H3948 | יְלֻמְדוּ-<br>सिक्नेछन्<br>H3925 | וְרוּגְנֵיהֶם<br>अनि-गुनगुन-गर्नेहरूले<br>H7279 | בִּינָה<br>बुझाई<br>H0998 | רוּחַ<br>आत्मामा<br>H7307 | הַזֵּי-<br>भट्केएकाहरू-आत्मामा<br>H8582 | וְיָדְעוּ<br>अनि-जान्नेछन्<br>H3045 | 24 |
|---------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|---|-------------------------------------|----|

धेरै जना मानिसहरूले बुझेनन् यसैले तिनीहरूले गल्ती कामहरू गरे। ती मानिसहरूले बुझेनन्, तर तिनीहरूले आफ्नो शिक्षा पाउनेछन्।”